

PARLAMENT EUROPEJSKI

2004



2009

Komisja Gospodarcza i Monetarna

2003/0300(COD)

15.3.2005

OPINIA

Komisji Gospodarczej i Monetarnej

dla Komisji Przemysłu, Badań Naukowych i Energii

w sprawie projektu dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wydajności energii końcowej oraz usług energetycznych (COM(2003)0739 – C5-0642/2003 – 2003/0300(COD))

Sprawozdawca komisji opiniodawczej: Corien Wortmann-Kool

PA_Leg

KRÓTKIE UZASADNIENIE

Pojawienie się przerw w dostawie energii elektrycznej w roku 2003 oraz wzrost cen ropy zwróciły uwagę na konieczność zarządzania zapotrzebowaniem na energię i zmniejszania przez to uzależnienia od importu. Jeśli nie zostaną podjęte żadne działania, prognozuje się zwiększenie uzależnienia Unii Europejskiej od zewnętrznych dostaw energii z obecnego poziomu 50% do 70% w roku 2030. Wskutek niedoskonałości rynku, istniejący potencjał w zakresie oszczędności energii jest duży.

Aby w sposób opłacalny poprawić wydajność energii końcowej w Państwach Członkowskich przy użyciu szeregu środków operacyjnych, projekt zmierza do uczynienia wydajności energetycznej integralną częścią rynku wewnętrznego energii, tworząc podstawę do promowania rynku zarówno dla usług energetycznych, jak i w ogóle dla działań służących wydajności energetycznej w ważnych sektorach energii końcowej.

Należy zapewnić utrzymywanie równowagi na rynku wewnętrznym pomiędzy podażą energii a popytem na nią. Poprawa wydajności energetycznej umożliwi wykorzystanie potencjału opłacalnych oszczędności w sposób efektywny ekonomicznie. Kluczowym elementem dyrektywy powinno być to, by działania służące wydajności energetycznej i usługi z zakresu zarządzania popytem umożliwiały realizację oszczędności energii, pomagając tym samym Europie w zmniejszeniu jej uzależnienia od importu energii. Co więcej, przejście w kierunku technologii bardziej energooszczędnych może dać nowy impuls do zmniejszenia emisji zgodnie z Protokołem z Kioto oraz dla innowacyjności i konkurencyjności Europy, o których mowa w raporcie grupy wysokiego szczebla pod przewodnictwem Wima Koka w sprawie strategii lizbońskiej.

Podkreślić należy rolę innowacyjnych małych i średnich przedsiębiorstw (MSP), które już teraz działają w sektorze usług na rzecz wydajności energetycznej. Ich wkład w zwiększanie wydajności energetycznej może być poważny. Aby zapewnić równą konkurencję i jednakowe warunki działania, w definicji usług energetycznych należy uwzględnić poszczególne elementy, takie jak doradztwo energetyczne czy instalacja urządzeń służących oszczędności energii. Sprawozdawca komisji opiniodawczej uważa ponadto, że świadczenie bezpłatnych usług w zakresie audytów energetycznych przez dostawców energii zakłócałoby rynek dla osób i podmiotów nie będących dostawcami energii, które wykonują audyty energetyczne i usługi pokrewne. Dlatego też konieczne jest skreślenie proponowanego zapisu o bezpłatnym wykonywaniu audytów energetycznych przez dystrybutorów energii i/lub przedsiębiorstwa zajmujące się sprzedażą detaliczną energii jak długo 5% ich klientów nie jest objętych usługami energetycznymi.

Zakładane cele w zakresie wydajności energetycznej powinny uwzględniać wystarczający zakres swobód dla poszczególnych Państw Członkowskich, gdyż niektóre Państwa Członkowskie są w tej dziedzinie o wiele bardziej zaawansowane niż inne. Państwa Członkowskie powinny jednak zaangażować się w realizację celu w skali całej UE. Dlatego też sprawozdawca komisji opiniodawczej proponuje procedurę komitologii, w której możliwe jest uwzględnienie różnic pomiędzy krajami przy wyznaczaniu celów dla poszczególnych Państw Członkowskich i w ramach której można opracować metodologię obliczania zakładanych celów w zakresie wydajności energii końcowej. Państwom Członkowskim

należy jednak dać możliwość złożenia uzasadnionego wniosku o założenie celu niższego niż wynosi średnia.

Ocena możliwych skutków zawiera pogląd raczej mało krytyczny, pozytywny, ma zatem w większym stopniu charakter wsparcia i uzasadnienia projektu dyrektywy. Krytycznej oceny zagrożeń i ewentualnych negatywnych skutków ubocznych opracowanej strategii tej proponowanej dyrektywy niestety brakuje. Jeden z wniosków ze wspomnianej oceny skutków (ustęp 3.3.) brzmi: „działania służące wydajności energetycznej są na ogół bardzo korzystne z punktu widzenia kosztów i jeśli polityki Państw Członkowskich zostaną opracowane w taki sposób, by w pierwszej kolejności podejmowane były działania najbardziej opłacalne, a następnie zyski wracały do inwestorów, to oddziaływanie będzie pozytywne dla wszystkich sektorów, których dyrektywa dotyczy.” Dlatego też sprawozdawca komisji opiniodawczej podkreśla znaczenie zapewnienia przez dyrektywę jej wdrażania przez Państwa Członkowskie w taki sposób, aby najpierw podejmowane były działania najbardziej efektywne kosztowo i aby zyski wracały do inwestorów.

Sprawozdawca komisji opiniodawczej podkreśla, że w niniejszym projekcie konieczne jest skreślenie odniesienia do transportu. Transport podlega już kilku dyrektywom, dotyczącym czystszych silników i obniżenia poziomu emisji zanieczyszczeń. Niezależnie od tego, włączenie do niniejszej dyrektywy transportu przy wyłączeniu z niej lotnictwa i żeglugi morskiej miałyby stosunkowo niewielką wartość. Osiągnięcie efektów strukturalnych za pomocą działań nie wymagających dużych nakładów, takich jak środki wspomniane w załączniku III lit. k) i l), tj. dni bez przywożenia dzieci do szkół i przedszkoli samochodem, jest bardzo trudne i prawie niemożliwe. Dla osiągnięcia poprawy strukturalnej potrzebna jest średnio- i długookresowa strategia europejska, nakierowana konkretnie na transport zrównoważony (np. czystsze silniki i paliwa), która uwzględni lotnictwo i żeglugę morską.

POPRAWKI

Komisja Gospodarcza i Monetarna zwraca się do Komisji Przemysłu, Badań Naukowych i Energii, właściwej dla tej sprawy, o naniesienie w swoim sprawozdaniu następujących poprawek:

Tekst proponowany przez Komisję¹

Poprawki Parlamentu

Poprawka 1
Punkt uzasadnienia 2a (nowy)

2a) Poprawa wydajności energetycznej umożliwi wykorzystanie potencjalnych opłacalnych oszczędności w sposób efektywny ekonomicznie. Środki służące

¹ Dotychczas nieopublikowany w Dzienniku Urzędowym.

wydajności energetycznej i popyt na usługi z zakresu zarządzania mogłyby zrealizować te oszczędności energetyczne i tym samym pomóc Europie w zmniejszeniu jej uzależnienia od importu energii. Co więcej, przesunięcie w kierunku bardziej energooszczędnej technologii może dać impuls innowacyjności i konkurencyjności Europy, co podkreśla raport grupy Wysokiego szczebla pod przewodnictwem Wima Koka w sprawie strategii lizbońskiej;

Uzasadnienie

Ważne jest, by wyraźnie wyjaśnić w linii rozumowania w sprawie potrzeby tej dyrektywy, że stoi za nią także rozumowanie ekonomiczne i wyraźny związek ze strategią lizbońską. Jest to w końcu ogólna idea, przewijająca się przez cały tekst.

Poprawka 2 Artykuł 3 litera c)

c) „Usługa energetyczna”: fizyczne udogodnienie dla końcowych użytkowników energii, wywodzące się z połączenia energii i technologii wykorzystującej energię oraz, w pewnych przypadkach, eksploatacji i utrzymania, niezbędnych do zapewnienia tej usługi (na przykład komfort cieplny wewnątrz budynków, komfort oświetlenia, ciepła woda użytkowa, chłodnictwo, wytwarzanie produktów itd.), spełniające wysokie wymagania sprawnościowe i poprawiające wydajność energetyczną, zamawiane na czas określony w drodze umowy i opłacane bezpośrednio przez klienta lub pośrednika, który uzyskuje z nich korzyści.

c) „Usługa energetyczna”: fizyczne udogodnienie dla końcowych użytkowników energii, wywodzące się z połączenia energii i technologii wykorzystującej energię oraz, w pewnych przypadkach, eksploatacji i utrzymania, niezbędnych do zapewnienia tej usługi (na przykład komfort cieplny wewnątrz budynków, komfort oświetlenia, ciepła woda użytkowa, chłodnictwo, wytwarzanie produktów itd.), spełniające wysokie wymagania eksploatacyjne i poprawiające wydajność energetyczną, zamawiane na czas określony w drodze umowy i opłacane bezpośrednio przez klienta lub pośrednika, który uzyskuje z nich korzyści. **Zakres niniejszej dyrektywy obejmuje także dostarczanie poszczególnych elementów usług energetycznych, takich jak doradztwo energetyczne, instalacja urządzeń oszczędzających energię itd.**

Uzasadnienie

W definicji należy uwzględnić dostarczanie poszczególnych elementów. Wiele MŚP już

obecnie jest aktywnych w tej dziedzinie, przyczyniając się tym samym do realizacji celów niniejszej dyrektywy.

Poprawka 3
Artykuł 3 litera d)

d) „Programy dotyczące wydajności energetycznej”: środki (np. audyty energetyczne, rabaty finansowe na urządzenia energooszczędne oraz informacje i inne środki **z rodzaju tych, o jakich wspomina się w załączniku III**) skierowane do końcowych użytkowników energii lub pośredników rynkowych i tak zaprojektowane, by pomóc im w podejmowaniu działań służących wydajności energetycznej, opłacane zwykle zbiorowo i oferowane przez krajowe agencje, przedsiębiorstwa zajmujące się sprzedażą energii, jej dystrybutorów i innych uczestników rynku.

d) „Programy dotyczące wydajności energetycznej”: środki (np. audyty energetyczne, rabaty finansowe na urządzenia energooszczędne oraz informacje i inne środki) skierowane do końcowych użytkowników energii lub pośredników rynkowych i tak zaprojektowane, by pomóc im w podejmowaniu działań służących wydajności energetycznej, opłacane zwykle zbiorowo i oferowane przez krajowe agencje, przedsiębiorstwa zajmujące się sprzedażą energii, jej dystrybutorów i innych uczestników rynku.

Uzasadnienie

Załącznik III zawiera dość przypadkowy wykaz możliwych środków. Opłacalność poszczególnych środków jest co najmniej niejasna, a w niektórych przypadkach wręcz wątpliwa. Dlatego też załącznik III nie powinien mieć oficjalnego statusu jako załącznik do dyrektywy.

Poprawka 4
Artykuł 3 litera f)

f) „Odbiorca końcowy”: użytkownik końcowy w gospodarstwie domowym, sektorze rolnym, handlowym, publicznym, przemysłowym (z pominięciem instalacji wymienionych w załączniku I do dyrektywy 2003/87/WE i tych rodzajów działalności przemysłowej, które zostały wymienione w załączniku I do dyrektywy 1996/61/WE) **oraz w sektorze transportowym (z pominięciem środków transportu w lotnictwie i żegludze morskiej).**

f) „Odbiorca końcowy”: użytkownik końcowy w gospodarstwie domowym, sektorze rolnym, handlowym, publicznym, przemysłowym (z pominięciem instalacji wymienionych w załączniku I do dyrektywy 2003/87/WE i tych rodzajów działalności przemysłowej, które zostały wymienione w załączniku I do dyrektywy 1996/61/WE).

Uzasadnienie

Transport jest już przedmiotem kilku dyrektyw, dotyczących czystszych silników i obniżenia poziomu emisji zanieczyszczeń. Niezależnie od tego, włączenie do niniejszej dyrektywy transportu przy wyłączeniu z niej lotnictwa i żeglugi morskiej miałoby stosunkowo niewielką wartość. Osiągnięcie efektów strukturalnych za pomocą działań efektywnych kosztowo, takich jak środki wspomniane w załączniku III lit. k) i l), tj. dni bez przywożenia dzieci do szkół i przedszkoli samochodem, jest bardzo trudne i prawie niemożliwe. Dla osiągnięcia poprawy strukturalnej potrzebna jest średnio- i długookresowa strategia europejska, nakierowana specjalnie na transport zrównoważony (np. czystsze silniki i paliwa), która uwzględni lotnictwo i żeglugę morską.

Poprawka 5 Artykuł 3 litera m)

m) „Przedsiębiorstwo usług energetycznych” (ESCO): firma, która wykonuje usługi energetyczne, programy dotyczące wydajności energetycznej *i* inne działania służące wydajności energetycznej w lokalu użytkownika, biorąc przy tym na siebie pewną część ryzyka technicznego i czasami finansowego. Zapłata za dostarczone usługi opiera się (w całości lub częściowo) na spełnieniu wysokich norm sprawnościowych i/lub poprawie wydajności energetycznej.

m) „Przedsiębiorstwo usług energetycznych” (ESCO): firma, która wykonuje usługi energetyczne, programy dotyczące wydajności energetycznej *i/lub* inne działania służące wydajności energetycznej w lokalu użytkownika, biorąc przy tym na siebie pewną część ryzyka technicznego i czasami finansowego. Zapłata za dostarczone usługi opiera się (w całości lub częściowo) na spełnieniu wysokich norm sprawnościowych i/lub poprawie wydajności energetycznej.

Uzasadnienie

W definicji należy uwzględnić tych, którzy zapewniają poszczególne elementy. Wiele MŚP działa już w tej dziedzinie i w ten sposób przyczynia się do realizacji celów dyrektywy.

Poprawka 6 Artykuł 4 ustęp 1

1. **Państwa Członkowskie** przyjmują i realizują **obowiązkowy** cel w zakresie łącznych rocznych oszczędności energii, które można przypisać usługom energetycznym, programom wydajności energetycznej i innym działaniom służącym wydajności energetycznej, **takim jak środki wymienione w załączniku III.**

1. **Unia Europejska jako całość** przyjmuje i realizuje cel w zakresie łącznych rocznych oszczędności energii, które można przypisać usługom energetycznym, programom wydajności energetycznej i innym działaniom służącym wydajności energetycznej.

Uzasadnienie

Zakładane cele w zakresie wydajności energetycznej powinny uwzględniać wystarczający zakres swobód dla poszczególnych Państw Członkowskich. Państwa Członkowskie powinny jednak zaangażować się w realizację celu w skali całej UE. W ten sposób przy ustalaniu odnośnych celów dla poszczególnych Państw Członkowskich można uwzględnić różnice pomiędzy krajami.

Poprawka 7 Artykuł 4 ustęp 3

3. Pierwsze oszczędności przy dystrybucji i/lub detalicznej sprzedaży klientom końcowym zgodnie z tym założeniem celowym będą miały miejsce w pierwszym roku kalendarzowym po roku, w którym niniejsza dyrektywa zostanie wprowadzona do przepisów prawa krajowego. Oszczędności wzrosną dzięki kumulacji założeń celowych lat następnych do roku 2012 włącznie, **maksymalnie jednak przez sześć lat.**

3. Pierwsze oszczędności przy dystrybucji i/lub detalicznej sprzedaży klientom końcowym zgodnie z tym założeniem celowym będą miały miejsce w pierwszym roku kalendarzowym po roku, w którym niniejsza dyrektywa zostanie wprowadzona do przepisów prawa krajowego. Oszczędności wzrosną dzięki kumulacji założeń celowych lat następnych do roku 2012 włącznie.

Uzasadnienie

Działania zmierzające do oszczędności energetycznych powinny być planowane długofalowo, a strategia na rzecz oszczędności powinna wykraczać poza „rok Kioto”, czyli rok 2012.

Poprawka 8 Artykuł 4 ustęp 6

6. Po upłygnięciu okresu, podczas którego stosowany jest dany cel, Komisja **zweryfikuje** cel wspomniany w ust. 2 i **zbada**, czy winna przedstawić wniosek w sprawie przedłużenia lub zmiany tego celu.

6. Po upłygnięciu okresu, podczas którego stosowany jest dany cel, Komisja **i Państwa Członkowskie, zgodnie z art. 7, weryfikują** cel wspomniany w ust. 2 i **badają**, czy winny przedstawić wniosek w sprawie przedłużenia lub zmiany tego celu.

Poprawka 9 Artykuł 5 ustęp 1

1. **Państwa Członkowskie** przyjmują i realizują **obowiązkowy** cel w zakresie rocznych oszczędności energii w sektorze publicznym poprzez postaranie się o usługi

1. **Unia Europejska jako całość** przyjmuje i realizuje cel w zakresie rocznych oszczędności energii w sektorze publicznym poprzez postaranie się o usługi

energetyczne, programy wydajności energetycznej i inne środki służące wydajności energii końcowej. Cel ten może być celem cząstkowym celu ogólnego, określonego w art. 4 ust. 1, co oznacza, że wypełnienie celu sektora publicznego przyczyni się do wypełnienia celu ogólnego.

energetyczne, programy wydajności energetycznej i inne środki służące wydajności energii końcowej. Cel ten może być celem cząstkowym celu ogólnego, określonego w art. 4 ust. 1, co oznacza, że wypełnienie celu sektora publicznego przyczyni się do wypełnienia celu ogólnego.

Uzasadnienie

Patrz poprawka do art. 4 lit. 1.

Poprawka 10 Artykuł 5 ustęp 4 litera b)

b) wymogi przewidujące zakup urządzeń *i pojazdów* spośród produktów mających niskie zużycie energii w każdej kategorii urządzeń *i pojazdów*, przy uwzględnieniu, w stosownych przypadkach, analizy minimalnych kosztów cyklu eksploatacji lub porównywalnych metod zapewniających opłacalność;

b) wymogi przewidujące zakup urządzeń spośród produktów mających niskie zużycie energii w każdej kategorii urządzeń, przy uwzględnieniu, w stosownych przypadkach, analizy minimalnych kosztów cyklu eksploatacji lub porównywalnych metod zapewniających opłacalność;

Uzasadnienie

Patrz poprawka do art. 3 lit. f).

Poprawka 11 Artykuł 5 ustęp 5

5. Po upłygnięciu okresu, podczas którego stosowany jest dany cel, Komisja **zweryfikuje** cel wspomniany w ust. 2 i **zbada**, czy powinna przedstawić wniosek w sprawie przedłużenia lub zmiany tego celu.

5. Po upłygnięciu okresu, podczas którego stosowany jest dany cel, Komisja **oraz Państwa Członkowskie, zgodnie z art. 7, weryfikują** cel wspomniany w ust. 2 i **badają**, czy powinny przedstawić wniosek w sprawie przedłużenia lub zmiany tego celu.

Poprawka 12 Artykuł 6 litera a)

a) oferta usług energetycznych i ich aktywna promocja jako integralna część dystrybucji i/lub sprzedaży energii klientom bezpośrednio, albo przez innych dostawców

a) oferta usług energetycznych i ich aktywna promocja jako integralna część dystrybucji i/lub sprzedaży energii klientom bezpośrednio, albo przez innych dostawców

usług energetycznych. **Audyt energetyczny dostępny jest nieodpłatnie dla klientów, jak długo 5% z nich nie jest objętych usługami energetycznymi.**

usług energetycznych.

Uzasadnienie

Zapewnianie bezpłatnych audytów energetycznych przez dostawców energii zakłóciłoby rynek dla osób i podmiotów nie będących dostawcami energii, które świadczą usługi audytu energetycznego i pokrewne.

Poprawka 13
Artykuł 7 ustęp 1a (nowy)

1a. Państwa Członkowskie wdrażają niniejszą dyrektywę w taki sposób, aby w pierwszej kolejności podejmowane były działania najbardziej opłacalne, a zyski wracały do inwestorów.

Uzasadnienie

Jednym z wniosków z oceny możliwych skutków (ust. 3.3.) jest to, że w tych warunkach oddziaływanie będzie pozytywne dla wszystkich sektorów objętych dyrektywą. Dlatego też Państwa Członkowskie powinny opracować prowadzące do tego polityki.

Poprawka 14
Artykuł 7 ustęp 1b i 1c (nowy)

1b. Komisja opracowuje skuteczną procedurę komitologii w celu:

a) wyznaczenia indywidualnych celów dla Państw Członkowskich – mogą one przedłożyć uzasadniony wniosek o założenie celu niższego niż cel EU;

b) ustanowienia metodologii obliczania zakładanych celów w zakresie wydajności energii końcowej i opublikowania ich w poradniku metodologicznym.

1c. W drodze alternatywy Państwa Członkowskie mogą wnioskować o założenie celu dotyczącego ilości zaoszczędzonej energii w okresie trzech lat.

Uzasadnienie

Zakładane cele w zakresie efektywności energetycznej powinny uwzględniać wystarczający zakres swobód dla poszczególnych Państw Członkowskich. Państwa Członkowskie powinny jednak zaangażować się w realizację celu w skali całej UE. Poprzez procedurę komitologii możliwe jest uwzględnienie różnic pomiędzy krajami przy wyznaczaniu celów dla poszczególnych Państw Członkowskich.

Poprawka 15 Artykuł 14 ustęp 1

1. Państwa Członkowskie składają Komisji sprawozdania w sprawie ogólnej administracji i wdrażania niniejszej dyrektywy. Sprawozdanie takie powinno zawierać informacje na temat podjętych lub planowanych środków, takich jak kwalifikowanie, certyfikacja i/lub akredytacja dostawców usług energetycznych. Winno także zawierać informacje na temat systemów audytu energetycznego, na temat wykorzystania instrumentów finansowych dla celów oszczędności energetycznych, na temat poprawy pomiarów zużycia oraz na temat przejrzystości informacji na rachunkach. Należy także uwzględnić informacje w sprawie oczekiwanych skutków oraz finansowania danych środków.

1. Państwa Członkowskie składają Komisji sprawozdania w sprawie ogólnej administracji i wdrażania niniejszej dyrektywy. Sprawozdanie takie powinno zawierać informacje na temat podjętych lub planowanych środków, takich jak kwalifikowanie, certyfikacja i/lub akredytacja dostawców usług energetycznych, **oraz ich opłacalności**. Winno także zawierać informacje na temat systemów audytu energetycznego, na temat wykorzystania instrumentów finansowych dla celów oszczędności energetycznych, na temat poprawy pomiarów zużycia oraz na temat przejrzystości informacji na rachunkach. Należy także uwzględnić informacje w sprawie oczekiwanych skutków **ekonomicznych** oraz finansowania danych środków.

Poprawka 16 Artykuł 14 ustęp 2

2. Nie później niż **2 lata** po przyjęciu niniejszej dyrektywy i od tego czasu co trzy lata do roku 2012 włącznie, Państwa Członkowskie będą przedkładać Komisji sprawozdanie na temat powodzenia w realizacji krajowego rocznego celu w zakresie oszczędności energetycznych, przedstawionego w art. 4 ust. 1, na temat celu sektora publicznego, przedstawionego w art. 5 ust. 1 oraz na temat rozwoju usług energetycznych, przedstawionego w art. 6 lit. a). Rezultat środków z lat poprzednich,

2. Nie później niż **jeden rok** po przyjęciu niniejszej dyrektywy i od tego czasu co trzy lata do roku 2012 włącznie, Państwa Członkowskie będą przedkładać Komisji sprawozdanie na temat powodzenia w realizacji krajowego rocznego celu w zakresie oszczędności energetycznych, przedstawionego w art. 4 ust. 1, na temat celu sektora publicznego, przedstawionego w art. 5 ust. 1, oraz na temat rozwoju usług energetycznych, przedstawionego w art. 6 lit. a). Rezultat środków z lat poprzednich,

uwzględniony przy obliczaniu oszczędności, zostanie należycie wyszczególniony i określony ilościowo. Będzie to trwało do złożenia sprawozdania z ostatniego roku obowiązywania celu, przedstawionego w art. 4 i 5.

uwzględniony przy obliczaniu oszczędności, zostanie należycie wyszczególniony i określony ilościowo. Będzie to trwało do złożenia sprawozdania z ostatniego roku obowiązywania celu, przedstawionego w art. 4 i 5.

Poprawka 17
Artykuł 14 ustęp 3

3. Na podstawie sprawozdań Państw Członkowskich Komisja dokona oceny postępów w osiągnięciu celów krajowych poszczególnych Państw. Po raz pierwszy Komisja opublikuje wnioski końcowe w sprawozdaniu nie później niż 3 lata od wydania niniejszej dyrektywy, a następnie co trzy lata. W razie potrzeby do sprawozdania zostaną dołączone propozycje dla Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie dodatkowych działań.

3. Na podstawie sprawozdań Państw Członkowskich Komisja dokona oceny postępów w osiągnięciu celów krajowych poszczególnych Państw. Po raz pierwszy Komisja opublikuje wnioski końcowe w sprawozdaniu nie później niż 3 lata od wydania niniejszej dyrektywy, a następnie co trzy lata. W razie potrzeby do sprawozdania zostaną dołączone propozycje dla Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie dodatkowych działań. ***Komisja zapewnia wymianę informacji o najlepszych praktykach w dziedzinie oszczędności energetycznych pomiędzy Państwami Członkowskimi.***

Uzasadnienie

Publikacja informacji na temat osiągniętych oszczędności energetycznych wzbudzi wśród Państw Członkowskich o najniższych oszczędnościach chęć dorównania innym oraz będzie stymulować wymianę najlepszych praktyk w dziedzinie oszczędności.

Poprawka 18
Załącznik III

Ten załącznik skreślono

Uzasadnienie

Załącznik III zawiera dość przypadkowy wykaz możliwych środków. Oplacalność poszczególnych środków jest co najmniej niejasna, a w niektórych przypadkach wręcz wątpliwa. Dlatego też załącznik III nie powinien mieć oficjalnego statusu jako załącznik do dyrektywy.

PROCEDURA

Tytuł	Projekt dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wydajności energii końcowej oraz usług energetycznych		
Odniesienia	COM(2003)0739 – C5-0642/2003 – 2003/0300(COD)		
Komisja przedmiotowo właściwa	ITRE		
Komisja opiniodawcza	ECON		
Data ogłoszenia na sesji plenarnej	16.9.2004		
Ścisła współpraca	Nie		
Sprawozdawca	Corien Wortmann-Kool		
Data powołania	13.9.2004		
Rozpatrzenie w komisji	18.1.2005	1.2.2005	15.3.2005
Data zatwierdzenia poprawek	15.3.2005		
Wynik głosowania końcowego	za:	42	
	przeciw:		
	wstrzymało się:		
Posłowie obecni podczas końcowego głosowania	Zsolt László Becsey, Pervenche Berès, Pier Luigi Bersani, Udo Bullmann, Ieke van den Burg, Paolo Cirino Pomicino, Jonathan Evans, Elisa Ferreira, Jean-Paul Gauzès, Benoît Hamon, Gunnar Hökmark, Karsten Friedrich Hoppenstedt, Sophia in 't Veld, Othmar Karas, Piia-Noora Kauppi, Christoph Konrad, Guntars Krasts, Astrid Lulling, Hans-Peter Martin, Gay Mitchell, Cristobal Montoro Romero, John Purvis, Alexander Radwan, Bernhard Rapkay, Dariusz Rosati, Eoin Ryan, Antolín Sánchez Presedo, Manuel António dos Santos, Peter Skinner, Margarita Starkevičiute, Ivo Strejček, Sahra Wagenknecht, Graham Watson, Lars Wohlin		
Zastępcy obecni podczas końcowego głosowania	Jean-Marie Cavada, Jorgo Chatzimarkakis, Mia De Vits, Harald Ettl, Ján Hudacký, Werner Langen, Thomas Mann, Andreas Schwab		
Zastępcy (art. 178 ust. 2) obecni podczas końcowego głosowania			